

V Bruseli 12. decembra 2018
(OR. en)

15486/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0409(NLE)**

**FRONT 448
COWEB 174**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	7. decembra 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 797 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o uzavretí dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Srbskou republikou týkajúcej sa činností vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Srbskej republike

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 797 final.

Príloha: COM(2018) 797 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 7. 12. 2018
COM(2018) 797 final

2018/0409 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

**o uzavretí dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Srbskou republikou týkajúcej sa
činností vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž
v Srbskej republike**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

V článku 54 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž¹ sa stanovuje, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž môže koordinovať operačnú spoluprácu medzi členskými štátmi a tretími krajinami v oblasti riadenia vonkajších hraníc. V tejto súvislosti môže vykonávať činnosti na vonkajších hraniciach s účasťou jedného alebo viacerých členských štátov a tretej krajiny susediacej aspoň s jedným z týchto členských štátov so súhlasom tejto susediacej krajiny, a to aj na území tejto tretej krajiny.

V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624 sa stanovuje, že ak sa plánuje nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v tretej krajine pri činnostiach, pri ktorých budú mať členovia tímov výkonné právomoci, alebo ak si to vyžadujú iné činnosti v tretích krajinách, Únia uzatvorí s dotknutou treťou krajinou dohodu o štatúte. Dohoda o štatúte sa vzťahuje na všetky aspekty potrebné na vykonávanie činností. Stanoví sa v nej najmä rozsah operácie, občianskoprávna a trestná zodpovednosť a úlohy a právomoci členov tímov. Dohodou o štatúte sa zabezpečí úplné dodržiavanie základných práv počas týchto operácií.

Na základe smerníc na rokovania, ktoré prijala Rada, rokovala Európska komisia so Srbskou republikou o dohode o činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Srbskej republike (ďalej len „dohoda o štatúte“) s cieľom vytvoriť právny rámec, ktorý umožní v prípade, že bude potrebná rýchla reakcia, okamžite konať prostredníctvom vypracovania operačných plánov. Zatiaľ čo sú migračné toky v regióne podstatne nižšie ako v rokoch 2015 a 2016, siete organizovanej trestnej činnosti rýchlo prispôbujú novým okolnostiam svoje trasy a metódy, prostredníctvom ktorých obchodujú s neregulárnymi migrantmi. Po uzavretí dohody o štatúte budú mať zodpovedné orgány Srbskej republiky a členských štátov EÚ koordinované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž oveľa lepšiu pozíciu na rýchlu reakciu pri takomto možnom vývoji.

Priložený návrh rozhodnutia Rady predstavuje právny nástroj na uzavretie dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Srbskou republikou.

Komisia získala 21. februára 2017 povolenie Rady na začatie rokovaní so Srbskou republikou o dohode o štatúte, ktorá sa týka činností vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Srbskej republike.

Rokovania o dohode o štatúte sa začali 7. apríla 2017 a druhé kolo sa konalo 11. mája 2017. Konečná dohoda bola uzavretá 3. augusta 2018. Dohodu o štatúte parafovali komisár pre migráciu, vnútorné záležitosti a občianstvo D. Avramopoulos a minister vnútra Srbskej republiky N. Stefanović 20. septembra 2018 v Belehrade.

Komisia sa domnieva, že ciele stanovené Radou v jej smerniciach na rokovania boli dosiahnuté a návrh dohody o štatúte je pre Úniu prijateľný.

Členské štáty boli informované a uskutočnili sa s nimi konzultácie v príslušnej pracovnej skupine Rady.

¹ Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1.

- **Súlاد s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

V súčasnosti má uzavreté dvojstranné dohody so Srbskou republikou šestnásť členských štátov: tieto dohody zahŕňajú sériu spoločných opatrení, ako sú hraničné kontroly, dozor, hliadkovanie, návrat atď. Takisto je už v platnosti dohoda o pracovných podmienkach medzi ministerstvom vnútra Srbskej republiky a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ktorá zahŕňa najmä pravidelnú účasť zástupcov hraničnej polície Srbska na koordinovaných spoločných operáciách Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž v úlohe pozorovateľov na území členských štátov po dohode s hostiteľským členským štátom.

- **Súlاد s ostatnými politikami Únie**

Európska migračná agenda² je založená na štyroch pilieroch. Jedným z nich je riadenie hraníc: to zahŕňa lepšie riadenie vonkajších hraníc EÚ, najmä prostredníctvom solidarity s tými členskými štátmi, ktoré sa nachádzajú na vonkajších hraniciach, ako aj zefektívnenie prekračovania hraníc. Posilnená kontrola hraníc Srbskej republiky bude mať pozitívny vplyv aj na vonkajšie hranice EÚ, najmä na vonkajšie hranice Bulharska, Chorvátska, Maďarska a Rumunska, a na hranice Srbskej republiky. Ďalšie posilnenie bezpečnosti na vonkajších hraniciach je tiež v súlade s Európskym programom v oblasti bezpečnosti³.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Právnym základom tohto návrhu rozhodnutia Rady je článok 77 ods. 2 písm. b) a d) a článok 79 ods. 2 písm. c) ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ.

Uzavretie dohody o štatúte Európskou úniou sa výslovne stanovuje v článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624, v ktorom sa uvádza, že ak sa plánuje nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v tretej krajine pri činnostiach, pri ktorých budú mať členovia tímov výkonné právomoci, alebo ak si to vyžadujú iné činnosti v tretích krajinách, Únia uzatvorí s dotknutou treťou krajinou dohodu o štatúte.

Podľa článku 3 ods. 2 ZFEÚ má Únia výlučnú právomoc uzavrieť medzinárodnú dohodu, ak je jej uzatvorenie ustanovené v legislatívnom akte Únie. V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624 sa stanovuje uzatvorenie dohody o štatúte medzi Európskou úniou a dotknutou treťou krajinou. Priložená dohoda so Srbskou republikou preto patrí do výlučnej právomoci Európskej únie.

Na uzatvorenie tejto dohody sa podľa článku 218 ods. 6 písm. a) bodu v) ZFEÚ vyžaduje súhlas Európskeho parlamentu.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Neuplatňuje sa.

- **Proporcionalita**

Keďže siete organizovanej trestnej činnosti rýchlo prispôsobujú novým okolnostiam svoje trasy a metódy, prostredníctvom ktorých obchodujú s neregulárnymi migrantmi, je potrebné, aby sa EÚ zapojila do zlepšovania kontrol na hraniciach Srbskej republiky. Uzavretie dohody o štatúte je nevyhnutné na to, aby sa zabezpečila rýchla reakcia zodpovedných orgánov Srbskej republiky a členských štátov EÚ koordinovaných Európskou agentúrou pre

² COM(2015) 240 final.

³ COM(2015) 185 final.

pohraničnú a pobrežnú stráž pri takomto možnom vývoji. V prípade náhleho prílevu neregulárnych migrantov dohoda umožní Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž nasadiť v Srbskej republike tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže.

- **Výber nástroja**

Tento návrh je v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ, v ktorom sa stanovuje, že rozhodnutia o medzinárodných dohodách prijíma Rada po udelení súhlasu Európskeho parlamentu. Neexistuje žiadny iný právny nástroj, ktorý by sa mohol použiť na dosiahnutie cieľa uvedeného v tomto návrhu.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuplatňuje sa.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Neuplatňuje sa.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Neuplatňuje sa.

- **Posúdenie vplyvu**

Rokovania o dohode o štatúte si nevyžadovali posúdenie vplyvu.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Keďže pôjde o novú dohodu, nebolo možné vykonať žiadne hodnotenie ani kontrolu vhodnosti existujúcich nástrojov.

- **Základné práva**

Dohoda o štatúte obsahuje ustanovenia, ktorými sa zabezpečuje ochrana základných práv osôb, na ktoré vplýva aktivita členov tímu zapojeného do činnosti koordinovanej Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Ustanovenia o základných právach sú ďalej vysvetlené v bode 5 „Ďalšie prvky“.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Dohoda o štatúte sama osebe nemá finančné dôsledky. Náklady uhrádzané z rozpočtu Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž budú spojené so skutočným nasadením tímov Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž na základe operačného plánu a príslušnej dohody o grante. Ďalšie operácie v rámci dohody o štatúte budú financované z vlastných zdrojov Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Plány vykonávania a spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Komisia zabezpečí riadne monitorovanie vykonávania dohody o štatúte.

Srbská republika a Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž spoločne zhodnotia každú spoločnú operáciu alebo rýchly pohraničný zásah.

Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, Srbská republika a členské štáty zapojené do konkrétnej činnosti vypracujú na konci výkonu každej činnosti najmä správu o uplatňovaní ustanovení dohody, do ktorej zahrnú informácie o spracovávaní osobných údajov.

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Rozsah pôsobnosti dohody

Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž bude na základe tejto dohody schopná nasadiť v Srbskej republike tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže s výkonnými právomocami na účely vykonávania spoločných operácií a rýchlych pohraničných zásahov. Hoci táto dohoda nerozširuje rozsah pôsobnosti Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Srbskou republikou o readmisii osôb bez povolenia na pobyt (ďalej len „readmisná dohoda medzi ES a Srbskou republikou“)⁴, tímy Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž môžu v rámci konkrétnej návratovej operácie pomáhať Srbskej republike pri identifikácii osôb, ktoré sa majú prijať späť do Srbskej republiky, v súlade s readmisnou dohodou medzi ES a Srbskou republikou.

Tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže sa môžu nasadiť na území Srbskej republiky len v regiónoch, ktoré susedia s vonkajšími hranicami EÚ, a členovia tímu majú výkonné právomoci v tých oblastiach Srbskej republiky, ktoré sú stanovené v operačnom pláne.

Začatie činnosti

Iniciatívu na začatie činnosti môže navrhnúť agentúra. Príslušné orgány Srbskej republiky môžu požiadať agentúru, aby zvážila začatie činnosti. Vykonávanie činnosti si vyžaduje súhlas príslušných orgánov Srbskej republiky a agentúry.

Operačný plán

Pred každou spoločnou operáciou alebo rýchlym pohraničným zásahom musí byť odsúhlasený operačný plán medzi agentúrou a Srbskou republikou. Tento operačný plán musí zároveň odsúhlasiť členský štát alebo členské štáty hraničiace s operačnou oblasťou.

V pláne sa podrobne stanovujú organizačné a procesné aspekty spoločnej operácie alebo rýchleho pohraničného zásahu vrátane opisu a posúdenia situácie, operačného cieľa a cieľov nasadenia, druhu technického vybavenia, ktoré sa má použiť, plánu vykonávania, spolupráce s inými tretími krajinami, inými agentúrami Únie a orgánmi alebo medzinárodnými organizáciami, ustanovení v oblasti základných práv vrátane ochrany osobných údajov, koordinačnej, veliacej, kontrolnej a komunikačnej štruktúry a štruktúry predkladania správ, systémov organizácie a logistiky, ako aj hodnotenia a finančných aspektov spoločnej operácie alebo rýchleho pohraničného zásahu.

⁴ Ú. v. EÚ L 334, 19.12.2007, s. 46.

Úlohy a právomoci členov tímov

Spravidla sú tímy oprávnené plniť úlohy a vykonávať výkonné právomoci potrebné na kontrolu hraníc a návratové operácie. Tímy dodržiavajú vnútroštátne právne predpisy Srbskej republiky.

Tímy pôsobia len na území Srbskej republiky podľa pokynov a v prítomnosti príslušníkov pohraničnej stráže alebo iných príslušníkov polície Srbskej republiky.

Ak je to vhodné, členovia tímu nosia svoje vlastné uniformy a majú na nich viditeľné osobné identifikačné údaje, pričom na rukáve majú modrú pásku so znakmi Európskej únie a agentúry. Majú pri sebe aj akreditačný doklad na účely ich jasnej identifikácie vnútroštátnymi orgánmi Srbskej republiky.

Členovia tímu môžu nosiť služobné zbrane, strelivo a výstroj povolené v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi ich vlastného štátu a právnymi predpismi Srbskej republiky. Orgány Srbskej republiky vopred informujú agentúru o povolených služobných zbraniach, streľive a výstroji a o príslušnom právnom rámci a podmienkach ich použitia.

Členovia tímu sú oprávnení používať silu vrátane služobných zbraní, streľiva a výstroja so súhlasom ich vlastného štátu a orgánov Srbskej republiky v prítomnosti príslušníkov pohraničnej stráže alebo iných príslušníkov polície Srbskej republiky a v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi Srbskej republiky. Orgány Srbskej republiky môžu členom tímu povoliť používanie sily aj v neprítomnosti príslušníkov jej pohraničnej stráže. Členovia tímu môžu v súlade so srbskými právnymi predpismi použiť zbrane, iba ak je to absolútne nevyhnutné pri sebaobrane na odvrátenie bezprostredného život ohrozujúceho útoku proti nim alebo inej osobe.

Príslušné orgány Srbskej republiky môžu členom tímu na ich požiadanie poskytnúť príslušné informácie obsiahnuté vo vnútroštátnych databázach, ak sú tieto informácie potrebné na výkon ich úloh. Agentúra môže takisto poskytnúť príslušným srbským orgánom informácie potrebné na plnenie operačných cieľov.

Pozastavenie a ukončenie činnosti

Agentúra aj orgány Srbskej republiky môžu pozastaviť alebo ukončiť vykonávanie činnosti, ak sa domnievajú, že druhá strana nedodržiava ustanovenia dohody alebo operačného plánu.

Výsady a imunity členov tímu

Členovia tímu požívajú pri všetkých úkonoch uskutočňovaných v rámci plnenia služobných funkcií („v službe“) imunitu voči trestnej právomoci Srbskej republiky, zatiaľ čo pri konaní „mimo služby“ nedisponujú takouto imunitou.

V operačnom pláne sa podrobne stanovujú činnosti, na ktoré sa vzťahuje imunita voči trestnej právomoci Srbskej republiky.

V prípade obvinenia člena tímu zo spáchania trestného činu výkonný riaditeľ agentúry príslušným súdnym orgánom Srbskej republiky pred začatím konania na súde potvrdí, či bol daný čin vykonaný v rámci plnenia služobných funkcií alebo nie. Výkonný riaditeľ agentúry prijme svoje rozhodnutie po dôkladnom zvážení všetkých tvrdení príslušného orgánu členského štátu, ktorý daného príslušníka pohraničnej stráže alebo iného príslušného pracovníka nasadil, ako aj všetkých tvrdení príslušných orgánov Srbskej republiky.

Udelené výsady a imunita členov tímu voči trestnej právomoci Srbskej republiky ich nevyníma zo súdnej právomoci domovského členského štátu.

Podobný režim sa uplatňuje na občianskoprávnu a správnu zodpovednosť členov tímu.

Členský štát, ktorý nasadil daného príslušníka pohraničnej stráže alebo iného príslušného pracovníka, môže zbaviť členov tímu imunity voči trestnej, občianskej a správnej právomoci Srbskej republiky. Takéto pozbavenie imunity musí byť vždy výslovne vyjadrené.

V dohode sa stanovuje mechanizmus zameraný na náhradu škôd. Mechanizmus náhrady škôd sa zakladá na článku 42 nariadenia (EÚ) 2016/1624 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii. Ak je škoda spôsobená členom tímu, ktorý je „v službe“, zodpovedá za ňu Srbská republika. Ak škodu spôsobil člen tímu z participujúceho členského štátu, ktorý je „v službe“, a to hrubou neobanlivosťou alebo úmyselným konaním, alebo ak bol čin spáchaný „mimo služby“, Srbská republika môže požiadať prostredníctvom výkonného riaditeľa agentúry o to, aby náhradu škody uhradil dotknutý participujúci členský štát. Ak škodu spôsobia zamestnanci agentúry, Srbská republika môže požadovať, aby agentúra uhradila náhradu škody.

Proti členom tímu nemožno prijať žiadne exekučné opatrenia okrem prípadu, keď sa proti nim začne trestnoprávne alebo občianskoprávne konanie, ktoré nesúvisí s ich služobnými funkciami.

Majetok členov tímu potrebný na plnenie ich služobných funkcií nemožno zaistiť. V občianskoprávných konaniach členovia tímu nepodliehajú žiadnym obmedzeniam osobnej slobody ani iným obmedzujúcim opatreniam.

Na členov tímu sa v súvislosti so službami, ktoré poskytujú agentúre, nevzťahujú predpisy o sociálnom zabezpečení, ktoré môžu platiť v Srbskej republike. Sú zároveň oslobodení od akejkoľvek formy zdanenia v Srbskej republike, pokiaľ ide o mzdy a požitky, ktoré im vypláca agentúra alebo ich členské štáty, ako aj o akýkoľvek príjem, ktorý dostanú mimo Srbskej republiky.

Orgány Srbskej republiky povolia vstup a výstup tovaru na osobné použitie členov tímu a v súvislosti s takýmto tovarom udelia výnimku z uplatňovania všetkých ciel, daní a súvisiacich poplatkov (okrem poplatkov za skladovanie, dopravu a podobné služby).

Osobná batožina členov tímu môže byť kontrolovaná v prípadoch odôvodnených podozrení, že obsahuje tovar, ktorý nie je určený na osobnú potrebu členov tímu, alebo tovar, ktorého dovoz alebo vývoz zakazuje zákon alebo ktorý podlieha predpisom Srbskej republiky o karanténe. Kontrola takejto osobnej batožiny sa vykonáva len v prítomnosti dotknutého (dotknutých) člena (členov) tímu alebo povereného zástupcu agentúry.

Na dokumenty, korešpondenciu a majetok členov tímu sa vzťahuje nedotknuteľnosť s výnimkou exekučných opatrení. Členovia tímu nie sú povinní vypovedať ako svedkovia.

Akreditačný doklad

Agentúra v spolupráci so Srbskou republikou vydáva členom tímu akreditačný doklad na účely ich identifikácie pri kontakte s orgánmi Srbskej republiky ako dôkaz práv držiteľa na plnenie úloh a vykonávanie právomocí pridelených na základe tejto dohody a operačného plánu. Akreditačný doklad v spojení s platným cestovným dokladom udeľuje členovi tímu vstup do Srbskej republiky bez toho, aby potreboval víza alebo vopred vydané povolenie. Akreditačný doklad sa agentúre vráti na konci výkonu činnosti. Agentúra poskytne príslušným srbským orgánom vzor akreditačného dokladu pred začatím uplatňovania dohody a vždy, keď sa zmení vzor.

Základné práva

Členovia tímu pri plnení svojich úloh a vykonávaní svojich právomocí plne rešpektujú základné práva a slobody, a to aj pokiaľ ide o prístup ku konaniam o azyle, ľudskú dôstojnosť a zákaz mučenia a neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania, právo na slobodu, zásadu zákazu vyhodenia alebo vrátenia (*zásada non-refoulement*) a zákaz hromadného vyhodenia, práva dieťaťa a právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života. Nesmú svojvoľne diskriminovať osoby z akýchkoľvek dôvodov, a to ani z dôvodu pohlavia, rasy či etnického pôvodu, vierovyznania či presvedčenia, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie. Akékoľvek opatrenia zasahujúce do týchto základných práv a slobôd musia byť primerané cieľom, ktoré takéto opatrenia sledujú, a rešpektovať podstatu týchto základných práv a slobôd.

Každá zmluvná strana musí mať zavedený mechanizmus na podávanie sťažností na riešenie údajných porušení základných práv, ktorých sa dopustili jej pracovníci. Agentúra zriadila mechanizmus na podávanie sťažností uvedený v článku 72 nariadenia (EÚ) 2016/1624 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, a teda spĺňa túto povinnosť. Okrem prípadu, keď sa orgány Srbskej republiky rozhodnú vytvoriť osobitný mechanizmus, ktorého úlohou by bolo riešiť sťažnosti podané podľa tejto dohody, by mohol takéto sťažnosti riešiť ombudsman Srbskej republiky (ďalej len „ochranca občanov“).

Spracovávanie osobných údajov

Osobné údaje spracovávajú v prípadoch, keď je to nevyhnutné a primerané, členovia tímu v súlade s pravidlami vzťahujúcimi sa na agentúru a na členské štáty EÚ. Spracovávanie osobných údajov orgánmi Srbskej republiky podlieha jej vnútroštátnym právnym predpisom.

Agentúra, participujúce členské štáty a orgány Srbskej republiky na konci výkonu každej činnosti vypracujú spoločnú správu o spracovávaní osobných údajov členmi tímu. Táto správa sa zašle do agentúry pracovníkovi pre základné práva a úradníkovi pre ochranu údajov, ako aj príslušnému orgánu na ochranu osobných údajov v Srbskej republike. Pracovník pre základné práva a úradník pre ochranu údajov predložia správu výkonnému riaditeľovi agentúry.

Spory a výklad

Všetky otázky, ktoré vzniknú v súvislosti s uplatňovaním tejto dohody, preskúmajú spoločne príslušné orgány Srbskej republiky a zástupcovia agentúry, ktorí konzultujú s členským štátom alebo členskými štátmi, ktoré susedia so Srbskou republikou.

Ak nedôjde k urovnaniu, spory týkajúce sa výkladu alebo uplatňovania tejto dohody sa riešia výlučne rokovaním medzi Srbskou republikou a Európskou komisiou, ktorá konzultuje s ktorýmkoľvek členským štátom susediacim so Srbskou republikou.

Príslušné orgány zodpovedné za vykonávanie dohody

Príslušným orgánom zodpovedným za vykonávanie tejto dohody je v Srbskej republike ministerstvo zodpovedné za vnútorné záležitosti. V prípade Európskej únie je to Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

Spoločné vyhlásenia

Obe zmluvné strany berú na vedomie, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž bude Srbskú republiku podporovať v tom, aby efektívne kontrolovala svoje hranice s akoukoľvek krajinou, ktorá nie je členom Európskej únie, pomocou iných prostriedkov, než je nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže s výkonnými právomocami.

Obe zmluvné strany sa zhodli na tom, že štatút a vymedzenie príslušného územia Srbska a členských štátov Európskej únie podľa medzinárodného práva nie sú žiadnym spôsobom ovplyvnené touto dohodou ani žiadnym úkonom, ktorý pri jej vykonávaní uskutočnia zmluvné strany alebo osoby konajúce v ich mene, vrátane stanovenia operačných plánov alebo účasti na cezhraničných operáciách.

V spoločnom vyhlásení k dohode sa zohľadňuje aj úzke pridruženie Nórska, Islandu, Švajčiarska a Lichtenštajnska k vykonávaniu, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY**o uzavretí dohody o štatúte medzi Európskou úniou a Srbskou republikou týkajúcej sa činností vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Srbskej republike**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 písm. b) a d) a článok 79 ods. 2 písm. c) v spojení s jej článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu⁵,

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady 2018/XXX z [...] bola s výhradou jej uzavretia [...] [.....] podpísaná Dohoda medzi Európskou úniou a Srbskou republikou týkajúca sa činností vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Srbskej republike (ďalej len „dohoda o štatúte“).
- (2) V článku 54 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624⁶ sa stanovuje, že ak sa plánuje nasadenie tímov európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v tretej krajine pri činnostiach, pri ktorých budú mať členovia tímov výkonné právomoci, alebo ak si to vyžadujú iné činnosti v tretích krajinách, Únia uzatvorí s dotknutou treťou krajinou dohodu o štatúte. Dohoda o štatúte by sa mala vzťahovať na všetky aspekty potrebné na vykonávanie činností.
- (3) Na základe dohody o štatúte sa môžu tímy európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v súlade s operačným plánom okamžite nasadiť na území Srbskej republiky, a reagovať tak na súčasný posun v migračných tokoch smerom k pobrežnej trase či pomáhať pri riadení vonkajších hraníc a pri boji proti obchodovaniu s neregulárnymi migrantmi.
- (4) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorých sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2000/365/ES⁷; Spojené kráľovstvo sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

⁵ Ú. v. EÚ C , , s.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

⁷ Rozhodnutie Rady 2000/365/ES z 29. mája 2000, ktoré sa týka požiadavky Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 131, 1.6.2000, s. 43).

- (5) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorých sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES⁸; Írsko sa preto nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (6) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (7) Preto by sa v mene Európskej únie mala schváliť dohoda o štatúte,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Srbskou republikou týkajúca sa činností vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Srbskej republike (ďalej len „dohoda“).

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu splnomocnenú vykonať v mene Európskej únie oznámenie v súlade s článkom 13 ods. 2 dohody s cieľom vyjadriť súhlas Európskej únie s tým, že bude touto dohodou viazaná.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

⁸ Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20).